

sermon on the feast of st. Ignatius, to the satisfaction of his audience.

Father Bardy preaches.

AUGUST.

The 3rd. News has come of 3 ships in the River, of sieur la motte's Bark, of the *st. Joseph*,—on which are Father Bruyas and Master Elie,—and of the *ste. Catherine*, on which is Father Estienne de Carheil.³¹

Father Bruyas.

The 4th. This is the 3rd day that our Chapel is draped in black on account of the death of the Queen-Mother. For her we have chanted, in accordance with the custom of our Society, the most solemn service in our power. All the authorities were present.

The Queen-mother dead.

The 6th. At ten o'clock in the evening, Father de Careil arrived; we had sent a boat to bring him hither.

Father Etienne de carheil.

We received four hundred and 80 livres from Monsieur de Tracy to begin one of the chapels of our Church, as we did not deem it advisable to receive the said amount under the title of Father B. Bardy's pension.

500 livres given by Monsieur de Tracy for one of the chapels.

The 11th. The *st. Jean* arrived, with Father André Richard.

Father André Richard.

The 13th. A solemn service, with chappelle ardente and a great number of hatchments, etc., for the deceased Queen. Father dablon pronounced the funeral oration, which gave great satisfaction.

Funeral oration.

The 15th. Monsieur de Tracy was admitted as a member of the congregation, and he himself waited upon the Sick in the hospital.

Monsieur De Tracy a member of the Congregation.